

DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES

DIARIO DE TENERIFE

GEOGRAPHIC SITUATION
Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 16°, 15' 09" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE
SITUACIÓN GEOGRÁFICA (FARO)
Latitude N.: 28°, 28' 30"
Longitude: 16° 25' 00" O de San Fernand

Biblioteca Provincial

Laguna

SITUACIÓN GÉOGRAPHIQUE
Latitude N. 28°, 28' 30"
Longitude, 18°, 33' 20" O de París

DIARIO DE TENERIFE

Se publica todos los días, excepto los domingos y fiestas de gran solemnidad
PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
(PAGO ADELANTADO)
En esta Capital y pueblos de la Provincia. . . un mes. . . 2 ptas.
Península española. . . trimestre. . . 7 id.
Antillas y Extranjero. . . semestre. . . 13 id.
Filipinas. . . un año. . . 25 id.
Un número suelto, 10 céntimos.
Idem atrasado, 15 id.
Las suscripciones se sirven a partir de los días 1.º y 16 de cada mes.

TARIFA DE ANUNCIOS

(PAGO ADELANTADO)
Se admiten en cualquier idioma a 4 céntimos de peseta la línea sencilla de cuerpo 8, en la cuarta plana; a 6, en la tercera, y a 10 en la primera. Si las inserciones son por más de un mes, se hacen rebajas proporcionales. Gratis a los pobres, por una vez.
Los anuncios de Sociedades y Corporaciones, que sean de interés para el público sin lucro para ellas, se insertarán gratuitamente; en cualquiera otro caso adeudarán con arreglo a tarifa.
Se admiten abonos para anuncios permanentes con grandes descuentos.
Los comunicados, esquelas mortuorias y reclamos, a precios convencionales.
La correspondencia literaria, al Director del DIARIO DE TENERIFE, D. Patricio Estévez, Jesús Nazareno, 33 y la administrativa, al Gerente, D. J. M. Ballester, Castillo, 61, Santa Cruz de Tenerife. (Islas Canarias).
Teléfono num. 97

Se admiten abonos para anuncios permanentes con grandes descuentos.
Los comunicados, esquelas mortuorias y reclamos, a precios convencionales.
La correspondencia literaria, al Director del DIARIO DE TENERIFE, D. Patricio Estévez, Jesús Nazareno, 33 y la administrativa, al Gerente, D. J. M. Ballester, Castillo, 61, Santa Cruz de Tenerife. (Islas Canarias).
Teléfono num. 97

Cambios hechos hoy

Noviembre 15	
España, 4 div	00 00 p 2 P.
Londres, vista	00 00 por £.
— 8 div	00 00 >
— 60 div	00 00 >
— 90 div	00 00 >
Paris, vista	00 00 >
— 30 div	00 00 >
— 15 div	00 00 >
Ozas, a	29 00 p 2 P.
Oro, Centenes, a	28 00 id. >
Libras, a	30 00 id. >
Descuento:	En el Banco, a 5 p 2 anual.
	En la Plaza, de 7 a 8 p 2 anual

Observaciones meteorológicas

HECHAS A LAS 11 DE LA MAÑANA DE HOY

Barómetro.	766 00
Termómetro a la sombra.	23 00
Viento.	N.N.O.
Fuerza del viento	1 00
Cielo: parte cubierta	5 00
Temperatura máxima de ayer	23 05
Id. mínima de anoche	21 00
Estado del mar	Llana.

Gobierno Militar

ORDEN DE LA PLAZA

Servicio para mañana

Parada: los cuerpos de la guarnición. Jefe de día, el Teniente Coronel del Batallón Cazadores Regional de Canarias número 1 Don Sebastián Díaz Zamorano.—Hospital y provisiones, el primer capitán del mismo cuerpo Don Milán Botas.—Oficiales de vigilancia a las órdenes del Jefe de día y Sargentos para la conducción de enfermos y de talla para la Comisión mixta de Reclutamiento, del Batallón Cazadores Regional de Canarias n.º 1 y del n.º de Artillería de Plaza.—El General Gobernador militar, Madan.—Comunicada.—El Comandante Sargento Mayor, Zenón de Guezala.

Sección Religiosa

Noviembre, 15

Santo de hoy.—San Eugenio.
Santo de mañana.—San Elpidio.

CULTOS PARA MAÑANA

PARROQUIA MATRIZ

Misas rezadas de 7 a 7 y media; cantada a las 8; a las oraciones el Rosario.

PARROQUIA DE SAN FRANCISCO

Misas rezadas de 7 a 7 y media; cantada a las 8; a las oraciones el Rosario.

IGLESIA DEL PILAR

Misas rezadas de 5 y media a 7 y media; cantada a las 8; a las oraciones el Rosario.

Efemérides

15 DE NOVIEMBRE DE 1870

Bernardo López García

Fue D. Bernardo López García, poeta español, cuya breve existencia (murió el 15 de Noviembre de 1870) no le dio espacio para conquistar tanta fama como merecían sus excepcionales condiciones. Varias son las poesías que le dieron mucha popularidad; pero acaso más que ninguna su canción *El dos de Mayo*, siempre leída con gusto y que más de una generación ha sabido de memoria.

Registro Civil

Noviembre, 13 y 14

NACIMIENTOS

María de los Angeles Ucar y Cifra.
Marcos García y Pestano.

DEFUNCIONES

Antonio Herrera, natural de la Laguna, 5 meses, Castro, 8.—Meningitis cerebral.

Miguel Nicolás Ramos y Padrón, natural de esta ciudad, un mes, Iriarte.—Congestión cerebral

Domingo García Barroyra, natural de esta ciudad, 7 meses, San Juan Bautista.—Bronquitis.

Mercedes Arocha y Méndez, natural de esta ciudad, 1 año, San Roque, 11.—Albuminuria.

Concepción Figueroa y Santana, natural de Tacoronte, 1 año, Olivera.—Diarreas.

Marcos García y Pestano, natural de esta ciudad, un día Humo, 32.—Falta de viabilidad.

MATRIMONIOS

No se inscribieron.

CRÓNICA

Procedente de Londres, entró el sábado por la noche en nuestro puerto el vapor inglés *Umhloti*. Descargó mercancías; se provió de carbón mineral, víveres y agua y salió para Puerto Natal, despachado por el Sr. D. H. Wolfson.

La misma noche llegó, de Cameroon, escalas y Sierra Leona, el vapor inglés *Gaboon*. Cargó frutos; tomó carbón, agua y víveres y salió para el Havre y Hamburgo, despachado por los señores Elder, Dempster y C.º

Ayer entraron los siguientes vapores: *Australasiam*, inglés; procedente de Melbourne y el Cabo de Buena Esperanza. Cargó frutos; se provió de carbón mineral, víveres y agua; tomó correspondencia y salió para Londres, despachado por los señores Elder y Compañía.

Ella Woermann, alemán; de Hamburgo y escalas. Dejó pasajeros; tomó carbón, agua y víveres y salió para Sherbro, despachado por los mismos señores.

Azim, inglés; de Liverpool y Funchal. Dejó pasajeros y correspondencia, descargó y cargó mercancías y salió para Olí-Calabar y escalas, despachado por los Sres. Elder, Dempster y C.º

Alabama, noruego; de Fredrikstad y Dartmouth, con cargamento de madera y consignado a la orden

Tenerife, inglés; de New Calabar y escalas. Cargó frutos; tomó carbón, agua y víveres y salió para Funchal y Liver-

pool, despachado por los Sres. Elder, Dempster y C.º

Esta mañana zarpó de nuestro puerto la fragata de guerra francesa *Iphigénie*.

Esta noche celebrará sesión pública ordinaria, el Excmo. Ayuntamiento.

Los últimos cambios de la Bolsa de Madrid, conocidos en esta plaza son los siguientes:

Londres, vista, pesetas 33'50 por £.
París, id. 33'20 por 100 P.

Desde la madrugada de hoy ha quedado establecida en la caseta de amarre del cable, en la Jurada, la guardia permanente por haber comenzado los trabajos para la reparación de la avería. Celebraremos que ésta se corrija pronto y con éxito.

Tampoco los Sres. D. Angel Gámez y Franchy, D. Diego Arias, D. Francisco Aguilar y Aguilar y D. Ignacio Zamorano y Benítez han aceptado los cargos de vocales de la Junta provincial de Agricultura, Industria y Comercio para que habían sido nombrados.

D. E. P.

Víctima de rápida enfermedad ha fallecido en la vecina ciudad de la Laguna la virtuosa señora y muy estimada amiga nuestra D.ª Dolores Domínguez Pérez, esposa del Sr. D. Mateo Alonso del Castillo, a quien, lo mismo que al anciano padre, hermanos y demás parientes de la finada, enviamos nuestro sentido pésame.

Parece que se ha señalado la noche del sábado próximo para el concierto que organiza la Comisión del Bazar con objeto de allegar fondos para socorrer a los soldados que regresen enfermos o inútiles de las campañas de Cuba y Filipinas y a las familias de los que en ellas mueran.

Con el mismo objeto prepara un baile en sus salones la Sociedad filarmónica *Santa Cecilia*.

En la semana anterior han regresado a esta Capital, después de haber pasado fuera la temporada veraniega, nuestros apreciables suscriptores siguientes:

De la Laguna: D. Camilo Benítez de Lugo, D.ª Julia Gough, D. Manuel F. Feria, D.ª Olimpia Arozema, D. José Fernández Bolaños y D. Antonio M. García Beltrán; del Rosario: D. Juan Ravina; de Tacoronte: D.ª Adela Fernández del Castillo.

Bienvenidos.

Hoy ha empezado a regir el bando

de la Alcaldía reglamentando, de acuerdo con la Comandancia de Marina, el servicio de botes para el transporte de pasajeros y equipajes, y de guías y ciclorones.

Se ha concedido la graduación de Teniente de Navío y sueldo que le es anexo, al Alférez de Navío, Ayudante del distrito de Santa Cruz de la Palma D. Juan H. Urioste y Varela.

Desde anoche, las horas fijadas para tocar la charanga de Cazadores, jueves y domingos, en la plaza de la Constitución, vuelven a ser de 8 a 10, en lugar de 8 y media a 10 y media como lo ha hecho durante la temporada de verano.

Apetito y descanso

He aquí dos señales invariables por las cuales una madre puede juzgar de la salud de sus hijos, las cuales son apetito y sueño. Cuando un niño come bien y duerme mejor, no hay motivo de zozobra. Alimento y descanso son los dos factores más importantes para su crecimiento y buena salud durante la vida; una cantidad insuficiente cualquiera de ellos, da por resultado la debilidad en las fuerzas vitales y la gradual pérdida de salud.

Un caballero nos ha favorecido con la siguiente manifestación:
«Tengo el gusto y la satisfacción de poder comunicarles que, gracias a la Emulsión Scott, he logrado el completo restablecimiento de mi querida hija Clotilde, de dos años de edad, la cual hacia bastante tiempo había perdido por completo el apetito, el color y robustez, llegando a un estado tal de postración y demacración, que hubo de temer por su vida.»

«Enterado por varias personas amigas de la eficacia de la Emulsión Scott, decidí, sin pérdida de tiempo, que la tomara mi hija, experimentando a la tercera botella que había recobrado completamente el apetito y las fuerzas, desapareciendo sucesivamente el mal color y la postración que hacia esperar un fatal resultado. Hoy, ya buena del todo, y sin la menor huella de enfermedad, me complace en comunicárselo para que pueda hacer público siempre que le convenga, constándole que le queda altamente reconocido, y le saludó su afectísimo S. S. Q. S. M. B., RAMÓN ROZADA.—Valls 14 de Noviembre de 1895.»

La niña que menciona la carta que antecede, perdió el apetito, siéndole imposible alimentarse, y hasta que tomó la Emulsión Scott fue rápidamente perdiendo sus fuerzas vitales. Sin embargo, al tomar este remedio le volvió el apetito y le sirvió de una nutrición perfecta, lo que prueba que la Emulsión Scott estimula el apetito y da fuerzas y carnes cuando otros remedios son ineficaces. Es el gran alimento para niños de todas edades que no medran. Los médicos en todas partes del mundo la recomiendan.

La superioridad de la Emulsión Scott sobre sus similares está fuera de toda duda; pero hay tantas falsificaciones que se ofrecen al público, que nos vemos obligados a prevenir a todo el mundo contra ellas. La única verdadera Emulsión Scott está cubierta con un envoltorio con nuestra marca de fábrica, que se distingue por un hombre llevando un gran bacalao a cuestas.

rotea había salido. Gustavo vaciló un momento, mas al fin dijo.

—¡Bah! en un buen matrimonio no debe haber secretos. La señora de Nancy misma decía eso hace poco tiempo, excitando a mi esposa a abrir una carta dirigida a mí: bien puedo yo hacer otro tanto.

Y esto diciendo, rompió el sobre. El billete era lacónico: he aquí su contenido.

«Querida hija, tu abuelto está enfermo, lo cual nos tendrá aquí más tiempo. Me veo obligada a gastar mucho, de suerte que he dado fin a mis fondos. Envíanos cuatro o cinco mil francos, que Gustavo no te los negará. Es preciso acostumbrarlo a esto. Tu eres demasiado económica.»

Gustavo hizo un gesto, dobló la carta y esperó, pues deseaba ver como se arreglaría su esposa para hacerle aquella petición, porque era la primera de esta clase; pero aguardó en vano: Dorotea no le dijo una palabra, y él se lo agradeció.

—Amiga mía, le dijo después de algunos días, encontré un billete de tu madre y le leí. ¿Estás enfadada conmigo por eso?

—No, por cierto: ¿no es todo común entre nosotros?

—Es precisamente lo que yo pensé: pero me parece que en aquel billete te encargaba alguna cosa.

—Sí, respondió Dorotea ruborizándose.

—¿Y por qué no la has hecho?

—Porque creía ser indiscreta... pidiéndote tan pronto.

—Es preciso confesar, bella mamá, que usted entienda bien la vida.

—Me alegro mucho, querido Gustavo, de ver a usted complacido; pero a mí no me sucede lo mismo.

—¿Pues en qué he faltado? Me parece que no molesto a usted con observaciones, dijo el joven asombrado.

—No, respondió la condesa con un tono sarcástico, que ella quería hacer pasar por bondad maternal; pero no hace usted caso de mis advertencias mudas, de suerte que apenas pone usted los pies en su tocador; los frascos de esencias están intactos, los cepillos de uñas nuevos, y hasta se me figura ¡Dios me perdone! que he encontrado un cigarro en la caja de los los guantes. Es preciso que renuncie usted a esa negligencia, y si quiere usted que vivamos en buena armonía, tome los modales del buen tono y olvide completamente el pasado.

—Yo creta, replicó Gustavo un tanto confuso por aquella singular amonestación, que hacía tiempo que el cigarro había adquirido derecho de ciudadanía.

—Pero es el Maryland ó el Macuba, fumado en el jardín y con ciertas precauciones. En fin, no debemos exigirle todo en el primer día; poco a poco se conseguirá.

Gustavo no respondió, pero empleó más tiempo en el tocador.

El 8 de febrero presentó la señora de Nancy a su yerno negligentemente la cuenta de los gastos de la boda, para que la pagara, diciéndole:

—Querido Gustavo, aquí tiene usted una no lita que le pertenece.

—¿Y tu madre... qué dirá?
—Nada, porque yo tenía todavía lo que tú me habías dado, y se lo envié.

Gustavo la abrazó diciendo:
—Otra vez quiero que tengas más confianza... Sin embargo...

—Acaba.

—Será preciso que nuestra madre guste con más parsimonia porque el plazo de la pensión de mi padre no se cumple cuando yo quiero, y hasta ahora mi pensión es la que ha cubierto los gastos generales.

—Te comprendo amigo mío.

—Bien sabes, Dorotea, que los negociantes lo calculan todo. Nuestros gastos han sido enormes desde que nos casamos: el dinero contante es raro; el de mi padre está en botellas, y sentiría tenerle que pedir antes del plazo que él mismo fijó.

Dos caricias y un paseo a caballo por el bosque de la Charmoye terminaron la conversación. Ocho días después se recibió otra carta, y entonces fué Dorotea quien se la presentó asustada a su marido. En ella decía la condesa de Nancy:

«Querida hija, Gustavo se va a alegrar, porque le hago un verdadero regalo. Lorenzo ha roto nuestra carretela en el bosque de Bolonia: es un torpe, y le he despedido; pero el nuevo cochero que os he buscado, es una verdadera adquisición y me ha propuesto otra; un carruaje de paseo, de exquisito gusto, apreciado en quince mil francos, y que he obtenido por dos mil escudos. Estoy segura de que Gustavo me dará las gracias. Tu abuelto sigue todavía enfermo, y no podre-

Las notas de los Estados Unidos

I

Correspondenos hoy concentrar el pensamiento en la Nación Española, nunca tan admirable, por su constancia y por su firmeza, como en los tiempos de crisis agudas y de combates deshechos. La cuestión cubana, por desgracia, no es una mera cuestión peninsular ó insular; es una cuestión más que internacional, es una cuestión interoceánica, es una cuestión intercontinental, por que así lo ha querido un supremo error de nuestros vecinos los yankees. En todo tiempo el mundo sajón de América deroga los principios nacionales de la democracia moderna y los principios internacionales de derecho público frente á las cuestiones que se suscitan en el nuevo mundo y en sus islas adyacentes. Pero esta escandalosa derogación de los principios nacionales é internacionales, congénitos á la democracia moderna, sube de punto cuando los yankees se hallan, por cualquier motivo, frente á las cuestiones antillanas, en que desvarían todos á una y pierden por completo la cabeza. El principio de no intervención es un principio esencialmente moderno. Invocándolo, combatimos la ocupación francesa en Roma; invocándolo sacó su espada Prusia lo mismo contra el imperio francés que contra el imperio austriaco. Así, en la hora más angustiosa, por que ha pasado una democracia, en la hora de amenazar y aun violar el territorio francés los reyes, porque Francia se había dado en uso de su derecho, la República; como el pueblo, arremetido por tantas fuerzas coligadas, pidiera bajo la irrupción el auxilio indispensable á los Estados Unidos, único pueblo libre del planeta en aquella sazón, hechura de Francia que tanto contribuyó á redimirlo con sus armas, los americanos respondieron que nada podían por sus hermanos hacer, puesto que proclamaban como base de su política un principio fundamentalmente democrático, y opuesto al principio de los reyes: la no intervención. ¿Cómo y por qué todo esto se deroga y se desconoce al tratarse de los asuntos cubanos, por aquellos mismos que se glorian de haber iniciado al Universo en la democracia moderna? Pues no hay más que una razón; mejor dicho, un pretexto, para cohonestar el abandono de los tradicionales principios democráticos, no hay más razón que la vecindad entre nuestra

como puedan ser aquellos de que América se ufana y envanece.

II

Desde los comienzos de la guerra, el gobierno americano ha derogado el principio de no intervención, ofreciendo mediaciones cordiales entre la soberanía española y sus súbditos rebeldes, las cuales nosotros no podíamos admitir por modo ninguno, sin verdadera mengua de nuestro poder y sin triste desdoro de nuestra honra. Siempre que Olney ó Cleveland han presentado, con mayor ó menor habilidad el proyecto de una mediación amistosa, proyecto irrealizable, se me ha ocurrido que América, torpemente con esas ofertas temerarias, se confesaba cómplice de la insurrección cubana y prometía lo que humanamente no puede cumplir. Los insurrectos pertenecen á la estirpe de políticos intransigentes, los cuales no dan su brazo á torcer nunca y no admiten otra solución sino aquella que han inscrito en sus pabellones facciosos y por cuyo logro se han levantado en armas contra todas las leyes divinas y humanas de la moral y del derecho. Un generalísimo, como Espartero, puede reducir los intransigentes carlistas con ofertas de grados y beneficios que puede dar él mismo en el campo de batalla; otro general, como Martínez Campos, puede llegar hasta la paz del Zanjón poniendo sus condiciones en la punta de una espada victoriosa: pero gobiernos extraños, lejanísimos del centro de operaciones, sin promesas que hacer ni beneficios que dar sino á nombre del Estado y del país mismos, á quienes injurian y faltan adrede con sus intervenciones; gobiernos así, por muy poderosos que sean, padecen de ilusiones en gañosas, si creen posible mediar entre indecisa nube de facciosos desalmados y el gobierno regular de un pueblo que se cree dueño y árbitro de sus interiores destinos. Nosotros imaginamos un día, lo imaginamos con fundamento, que, al entrar los republicanos en el gobierno por la elección de nuevo Presidente, América desistiría de sus locos empeños, dejándonos á los españoles arreglar como Dios nos dé á entender nuestras mútuas diferencias y concluir nuestras guerras civiles. Mas el error enorme ha tomado un carácter tan colectivo, de universalidad tan peligrosa, entre los americanos, que apenas la nueva presidencia tomó el poder, expidieron un embajador con encargo de pedirnos cuenta del estado de nuestra guerra y proponer los arreglos que aparecen como insolencias grandísimas, para las cuales no tiene pretexto alguno en el derecho internacional y que, de admitirlas ó sancionarlas con nuestras aquiescencias, haríamos retrogradar al bárbaro tiempo en que unos Estados se creían autorizados para intervenir en otros Estados, desconociendo las entidades libres llamadas naciones, revestidas de sus derechos propios; con Estado y Gobierno suyos, y sin deber alguno de dar cuenta en este mundo á nadie, y menos á los poderosos, del uso que hacen de aquellas facultades que son profundamente congénitas á su existencia y á su organismo.

III

Llegó el nuevo embajador este verano á San Sebastián, y cumplidas las fórmulas de tradición, avistóse con el Duque de Tetuán. Por cierto que tal entrevista necesaria trajo complicaciones graves á nuestra política y heridas transitorias, pero profundas, á nuestro crédito. Sin que nadie pudiera saber por donde se habían traslucido tantas finas especias, corrió muy válida la singular é increíble de haber presentado el nuevo ministro un *Ultimatum* al gobierno español, exigiéndole acabara la guerra en todo el mes de Octubre, si no quería intervenciones molestas de los Estados Unidos en sus peculiares asuntos. Yo jamás creí en la existencia de tamaño *Ultimatum*. Y no lo creí, por que ó yo desconozco mucho á mis compatriotas, ó ninguno en el ministerio hubiera oído tales impertinencias sin levantarse y poner en las manos del arrogantisimo embajador sus pasaportes, para que no se le volviese á ocurrir otro ataque á nuestra independencia y otro atentado á nuestra honra. Con efecto, la nota no tuvo nunca el carácter que le atribuyera la telegrafía internacional, pero debe notarse cómo la especie no fué á humo de paja extendida, queriéndose con ella indicar por medios diplomáticos, llenos de perfidia, que si á tales extremos no se llegaba por lo pronto, podía llegarse con celeridad en plazo más ó menos breve. La nota, lejos de ser amenaza, *Ultimatum*, proyecto de intervención, arrogancia de poderes soberbios, es una serie de frías explicaciones sobre la trascendencia del conflicto cubano á la república sajona. El embajador se quejaba de que la navegación y el comercio yankees recibían detrimento de la guerra civil antillana; pero á eso todos los pueblos se hallan expuestos. Las insurrecciones casi continuas de Irlanda en esta centuria; los conflictos entre Italia y Austria; el trabajo de reconstrucción que ha necesitado la unidad y el Imperio alemanes; las competencias entre los cantones helvéticos; las perlas de Holanda con Bélgica; el estado de revolución permanente que han tenido España y Francia durante mucho tiempo, habrán resultado en detrimento del comercio europeo; pero nunca, por esta resultante, habrá tenido el comercio europeo la necia pretensión de que los respectivos Estados arreglaran por intervenciones directas ó indirectas conflictos que no les concernen. Y las pretensiones de América y las exigencias de América y los deseos de América, son tanto más escandalosas, cuanto que desde allí se preparan las facciones cubanas, se abren grandes listas de suscripción para socorrerlas, se alienta la temeridad suicida de los insurrectos, se urden públicos enganches para intervenir en nuestras interiores discordias, se arman expediciones continuas que piratean por aquellos mares del trabajo y del comercio, se mantiene viva la esperanza loca de que podrá su colonia romper lazos con la Metrópoli que Dios anuló en el tiempo y en el espacio y que sólo Dios podrá romper viniendo con soplos de su cólera celeste á la invencible nacionalidad española.

IV

Después de aseverar que sufren grandísimo detrimento el comercio y el trabajo sajones con la guerra cubana, el nuevo embajador proclama, de modo alto y solemne, la resolución en el poder ejecutivo yankee de conservar, no ya buenas relaciones, relaciones cordiales y cariñosas entre América y España. Según la nota, el poder ejecutivo de la gran República jamás abandonará la política sustentada por Cleveland, quien se negó siempre á las declaraciones que temerariamente querían imponerle, así una parte considerable del Congreso, como una parte considerable del Senado; mientras la declaración de beligerancia, por los representantes del pueblo americano reclamada tantas veces, dependa del poder ejecutivo éste mantendrá sus deberes internacionales y no reconocerá como beligerantes á los que son, pura y simplemente, facciosos. Pero tras estas declaraciones tan claras y expresivas, la nota recuerda que no se halla sólo el poder ejecutivo en América; que los parlamentarios pueden llegar hasta una proposición llamada conjura, la cual tenga fuerza de obligar sin necesidad alguna del voto presidencial; que clama dentro de América con clamores altísimos una parte de la opinión por extender á toda Cuba el régimen de la manigua: estado mental y moral capaz de llevarnos con su empuje no á conflictos imposibles, pero sí á dificultades varias, de cuyos no pudieran surgir armados los conflictos. Y para evitar esto, el Gobierno americano desea del Gobierno español, no exige, pero lo desea, repito, que amistosamente se le comuniquen las esperanzas por el Gobierno sentidas de concluir pronto con las plagas guerreras, en bien del nuevo mundo y de todo el planeta. Después de tales peticiones, se vuelven con insistencias inverosímiles al principio de intervención, acariciando la idea más absurda que puede acariciarse y que sólo se le ocurriría en este mundo á inteligencias de grado inferior y de naturaleza inferior, acariciando la idea no solamente de intervenir donde no llaman al Gobierno americano, de intervenir con el beneplácito nuestro, con la sanción nuestra, con la complicidad de nuestra patria, en su propio desdoro y mengua: que tan bajos y tan viles nos cree América, sin comprender cómo, con tales insinuaciones traidoras, se mengua y envilece á sí misma. Los pueblos pueden intervenir en guerra entre dos naciones enemigas, pero no pueden intervenir de ningún modo entre un gobierno constituido y los facciosos levantados en armas contra este gobierno. ¿Qué dirían los Estados Unidos si nosotros les brindáramos con nuestro auxilio para someter á sus indios? Pues los tiene sometidos en aquellas selvas, poco más ó menos, como tenemos nosotros sometidos á los mambises en la manigua.

VI

Y una observación tenemos que dirigir á los Estados Unidos, una observación, cuyo fundamento de justicia no puede nadie desconocer en el mundo. Serán muy necesarias las reformas y serán muy justas, pero no hay período de guerra. Si en toda guerra tienen que

grande antilla y los Estados Unidos. Pero esta razón cae por su base con solo considerar que vecinos de América son pueblos como San Thomas, Jamáica, Santo Domingo, Haití, Guatemala y otros muchos, sin que hayan jamás los Estados Unidos pensado pacificarlos en sus guerras, ofrecerles su arbitraje, dirigirlos, como pretenden ahora, con verdadera insania, dirigir asuntos privativos en absoluto de la nación española, quien después de haber dado á sus hijos de Cuba los derechos humanos, como pueda tenerlos el más libre de los pueblos, los ha puesto en vías de que a sí mismos se administren y funden gobiernos locales, tan soberanos

tas y arreglos que aparecen como insolencias grandísimas, para las cuales no tiene pretexto alguno en el derecho internacional y que, de admitirlas ó sancionarlas con nuestras aquiescencias, haríamos retrogradar al bárbaro tiempo en que unos Estados se creían autorizados para intervenir en otros Estados, desconociendo las entidades libres llamadas naciones, revestidas de sus derechos propios; con Estado y Gobierno suyos, y sin deber alguno de dar cuenta en este mundo á nadie, y menos á los poderosos, del uso que hacen de aquellas facultades que son profundamente congénitas á su existencia y á su organismo.

América, son tanto más escandalosas, cuanto que desde allí se preparan las facciones cubanas, se abren grandes listas de suscripción para socorrerlas, se alienta la temeridad suicida de los insurrectos, se urden públicos enganches para intervenir en nuestras interiores discordias, se arman expediciones continuas que piratean por aquellos mares del trabajo y del comercio, se mantiene viva la esperanza loca de que podrá su colonia romper lazos con la Metrópoli que Dios anuló en el tiempo y en el espacio y que sólo Dios podrá romper viniendo con soplos de su cólera celeste á la invencible nacionalidad española.

Esta intervención descarada de unos pueblos en otros, no puede admitirse por manera ninguna, sin riesgo de que todas las bases de los pueblos modernos se conmuevan como á un terremoto y caigan por tierra las cúpulas más al-

La noticia ascendía á la fabulosa suma de ocho mil francos. Gustavo dejó escapar un *oh!* tímido, suspiró... y pagó. Dorotea era feliz y el también, ¿qué más podía desear? Lo demás no le importaba.

Todo aquel mes estuvo la señora de Mancy en extremo complaciente para su yerno. Aparentaba prevenir hasta sus menores deseos, de tal suerte, que Gustavo creía realmente estar en el paraíso cuando salía de la casa de Lambert, donde de todo estaba poco en armonía con sus inclinaciones, y donde las divergencias de humor y de carácter producían con frecuencia discusiones, ya con su padre, ya con Miguel, que no le llamaba más que *el aristócrata*. Pero por buena que sea una suegra, lo es el fin; es decir, es un espíritu de contradicción, son los instintos despóticos y disfrazados bajo esa franqueza de la buena sociedad, que les encubre, pero no les hace olvidar: así es que Gustavo recibió con gran satisfacción el anuncio de un viaje á París.

—Hace una porción de meses que no he ido allá, dijo la condesa, y tengo que hacer mil compras para mí, para vosotros, para la casa; pero no paseis mal rato; volveré pronto.

Gustavo fué en seguida á dar á su esposa esta buena noticia, añadiendo:

—¡Excelente mamá! Cómo ha encontrado medio de duplicar nuestra luna de miel. Ahora la empezaremos de nuevo.

En efecto, fueron treinta días más de satisfacción, al cabo de los cuales Gustavo encontró en el tocador de Dorotea una carta con las armas de Mancy y este sobre: *A la señora de San Lambert. —Mancy.* Todavía estaba cerrada, pues Do-

mos ir á esa en algunos días; pero no os apesadumbreis. Tu buena madre.

CONDESA DE MANCY.

«P. D. Inclúyeme en la contestación tres ó cuatro mil francos. Los necesito *absolutamente*.» Gustavo se quedó estupefacto, y exclamó:

—¿Pero de dónde quiere tu madre que saque yo todo eso? ¿Me ha tomado por el Pacto, ó por una fuente inagotable?

—¿Y qué hacer? dijo tímidamente Dorotea.

—No enviárselo, respondió Gustavo.

—Amigo mío.

—¿Qué?

—¿Y si mi madre tiene realmente necesidad de ese dinero? ¿y si tiene algún compromiso? Bien ves que ha subrayado la palabra *absolutamente*.

—Sea, pues; pero te advierto que estos tres mil francos serán los últimos, y para enviárselos, tendremos que pasar apuros hasta el fin del trimestre. Para que no vuelva á suceder, yo le escribiré.

—No, querido Gustavo: estás un poco incomodado, y tu carta revelaría tu mal humor; yo procuraré decirle nuestra posición con todo miramiento.

—Buena; consiento en ello. Eres buena hija, y sabes que te amo. Escribe á tu madre: yo voy á buscar los billetes, y no hablemos más de este asunto.

Dorotea le abrazó, y así terminó esta conversación un poco tirante. Era la primera.

La señora de Mancy estrechó con efusión la mano de Gustavo, y he aquí cómo el pobre José Lambert fue engañado por la diplomacia un tanto *truanesca* de una buena madre.

X

Vamos ahora á encontrar á la joven pareja en su castillo. Una luna de miel es dulce en todas partes; mas para ciertas imaginaciones lo es mil veces más cuando ilumina adornos dorados, cachemiras, caballos ingleses, y lo demás consiguiente: así, no se figure el lector que la aterradora hipoteca preocupara en lo más mínimo la imaginación de Gustavo, haciendo nacer en ella inclinaciones más modestas: al contrario, era tan apasionado al lujo como su suegra.

Habíase reunido en el castillo cuanto puede soñar el sivaritismo más refinado. Se levantaban á las diez para dar un paseo por el parque; dos veces el día se sentaban en torno de una mesa cubierta á cada comida con un mantel de deslumbradora blancura, y alumbrada por la noche con ricos candelabros á lo Luis XIII, entre los cuales colocaba diariamente el jardinero un ramillete nuevo, para cuyo arreglo le suministraba su invernáculo flores tempranas y raras. La comida vespertina iba acompañada de sorbetes, y el café se tomaba también en casa. Después de saborearlo, se visitaba alternativamente á los castillos vecinos, en el antiguo coche blasonado, que siempre estaba dispuesto.

Un día al regresar á su casa Gustavo, satisfecho de su jornada, decía á la condesa:

suspenderse los derechos existentes, cómo habrán de promulgarse otros nuevos derechos? La guerra es el despotismo que se opone al despotismo; la barbarie que se opone a la barbarie; el crimen que se opone al crimen. ¿Cómo bajo un despotismo impuesto por la necesidad, en plena barbarie, con los crímenes sueltos por todas partes, se puede aplicar la justicia, que necesita un criterio jurídico del todo contrario al criterio guerrero y pide para ejercitarse la tranquilidad completa del derecho? En la gobernación pública estudiamos los republicanos: con la guerra de Cuba porfiábamos como todos los gobiernos españoles, y porque Cuba estaba en guerra, nosotros, desde los más conservadores hasta los más radicales, abolimos la esclavitud en Puerto Rico, llevamos todos los progresos compatibles con la unidad nacional a Puerto Rico en premio de su lealtad, pero a Cuba insurrecta solamente le llevamos el castigo que merecían sus violencias y solamente la tuvimos en estado de guerra. Los tiempos mucho han cambiado; las ideas federales más amplias se admiten por los gobiernos monárquicos más conservadores; y Cuba tendrá su autonomía, según las ofertas hechas por el partido gobernante hoy, no al gobierno yankee, el cual nada tiene que ver con eso, al generosísimo y noble pueblo español, nunca tan grande como en estos últimos años, no sólo por los sacrificios que ha hecho en aras de una ingrata región descastadísima, por la generosidad con que ha ofrecido; siendo incontrastable allí, la libertad y el derecho. Pero desconoceríamos el temperamento social en las edades modernas, si abrigáramos la engañosa ilusión de que todo cuanto desea nuestro pueblo, todo cuanto prometen nuestros gobiernos, puede cumplirse con el necesario desahogo mientras duren estas condiciones, que suspenden toda vida normal, mientras duren la matanza y la guerra. Y nosotros no pedimos al gobierno americano mediaciones oficiosas, escusadas, inútiles, porque ya viejos harto conocemos la índole de gentes con quienes hemos largo tiempo combatido, y no ignoramos que sobre sus arraigadas supersticiones y sus delirados propósitos, no tiene influjo ningún gobierno de la tierra y mucho menos el débil y flaquísimo gobierno americano. Lo que los Estados Unidos deben hacer es cumplir con sus obligaciones internacionales, ni más ni menos. Cumpliendo estas obligaciones se ahorrarán esa intervención embustera que sólo pueden contener notas diplomáticas ridiculas; darán la paz a Cuba; conservarán el maternal afecto de su madre España, y devolverán al mundo la tranquilidad que ha perdido por sus inenarrables perfidias. Y nosotros gobernares a Cuba como nos plazca, la gobernaremos con principios progresivos, pero por inspiraciones de nuestra conciencia nacional y a impulsos de nuestra voluntad colectiva, sobre las cuales funda España su soberanía en todos los territorios españoles.

EMILIO CASTELAR.
Madrid 31 de Octubre 1897.
(El Porvenir, de Sevilla).

Una bofetada
AL EMPERADOR DE ALEMANIA

Hace algunos meses que la prensa europea dió noticia del accidente de que fué víctima el emperador Guillermo II a bordo del yacht *Hohenzollern*. Dijose que se había desprendido una cuerda y que había herido al emperador en un ojo. Pocos días después moría el teniente de navío Hahuke, según unos ahogado, y según otros, a consecuencia de un suicidio. Pues bien; referente al asunto, ha publicado la *Polite Presse de Montreal* el siguiente relato, que copiamos a título de curiosidad. Dice así el colega: «Una mañana espléndida entraba el yacht *Hohenzollern* en las aguas del lago Labren. Los oficiales estaban todos en la cubierta y el teniente Hahuke se ejercitaba en la bicicleta, sport prohibido por el reglamento y permitido únicamente a los oficiales del Estado Mayor. Guillermo II salió de su cámara irritable y se encará con el velozista, que para no embestir al emperador se desmontó saludándole inmediatamente. Guillermo II hizo un brusco movimiento nervioso, exclamando lleno de ira: —Teniente, haga usted desaparecer esa bicicleta y vaya arrestado al instante por infracción de la disciplina. —A la orden de V. M., contestó el teniente Hahuke, en medio del silencio y estupor de los demás oficiales. El emperador subió al puente, don-

de se hallaba el capitán. El teniente Hahuke andaba detrás de él, cuando Guillermo II se volvió furioso. —No suba usted por estas gradas, reserva las al emperador, dijo con acento teatral; añadiendo, después de un rato de silencio, y con el brazo derecho extendido magistuosamente: —No es usted digno de poner los pies donde pongo yo los míos. Después de estas palabras el teniente auditor Hahuke rojo de ira, no pudiendo contenerse contestó: —¡Sir; soy un oficial tan noble como vuestra majestad y no permito que nadie me insulte! Guillermo empezó a gesticular, presa de excitación. —¡Haré que le apaleen; romperé su espada; siervo indigno! —¿Siervo? prorrumió el teniente indignado, y avalanzándose sobre el emperador le dió un tremendo puñetazo en el ojo izquierdo, disponiéndose a estrangularlo si no hubiesen intervenido los demás oficiales que sujetaron a Hahuke y se lo llevaron a su camarote. ¿Qué ocurrió durante aquel lapso de tiempo? Al día siguiente el emperador paseaba, llevando vendado el ojo. El teniente Hahuke no estaba a bordo. Durante la noche le entregaron un *canal* y fué a buscar afanoso la riberera del lago Ladvén. Un día después los diarios de Berlín daban noticia del accidente con la fábula de la cuerda que le había herido en el ojo. Tres días después se publicó el suicidio del teniente Hahuke, el cual, añadían, había caído en desgracia del emperador. El teniente es lo cierto, que vagó dos días por los bosques, echándose después en un precipicio donde encontró la muerte.

La producción y consumo
DE LOS VINOS DE CHAMPAGNE

El vino de Champagne, que es uno de los productos franceses más conocidos en el mundo entero, tiene ya una reputación muy antigua. Sus historiadores refieren que en el siglo XVI, cuatro de los soberanos más poderosos de Europa, Carlos V, Enrique VIII, Francisco I y el papa León X, poseían viñedos en Ay, uno de los actuales centros de producción de esta clase de vino; los vinos de Champagne rojos y grises eran ya muy apreciados, y, sin embargo, no se presentaban aún en el comercio con esta cualidad, que ha hecho su originalidad y confirmado su éxito: no eran espumosos. Con efecto, en los últimos años del reinado de Luis XVI fué cuando apareció el vino de Champagne espumoso, que bien pronto llegó a ser el ornato obligado de todas las fiestas. El descubrimiento de la espuma, la leyenda lo atribuye a un monje del monasterio de Hautvillers, cerca de Epernay, cualquiera que sea la participación de este monje en el descubrimiento, debido probablemente a la casualidad, es interesante saber en que esta basada la propiedad que tienen los vinos de Champagne de conservar en gran parte su azúcar natural hasta la primavera, que se verifica la cosecha, y en esta época, adquirir la espuma por una nueva fermentación; la fermentación que debe hacerse en la botella, es decir, cuando el vino está embotellado, se verificó ocasionando muchas dificultades a los primeros productores de este vino, produciendo con frecuencia la rotura de la botella, y de este modo, pérdidas algunas veces considerables.

A mediados del siglo XVIII el número de botellas que se rompían era enorme; se cita el caso de un comerciante de Reims, que de 6.000 botellas sólo pudo conservar 120; es verdad que entonces no había otro medio más que la degustación para saber si el vino contenía bastante ó demasiada azúcar en el momento de verificar la operación del embotellado, engañándose igualmente por ese procedimiento, puesto que la excesiva fermentación motivaba la rotura de la botella, y este contratiempo hizo que durante algún tiempo se paralizara el desarrollo del comercio del vino de Champagne. En 1836 fué cuando un químico de Chalons sur Marne, M. Fraçois, encontró el medio de determinar con exactitud la cantidad de azúcar que debía contener esta clase de vino cuando se embotellara, para producir una bonita espuma; fijó la cantidad de azúcar necesaria sirviéndose de un aparato especial, inventado por Cadet Devaux, y haciendo evaporar con él la parte alcohólica de un volumen dado de vino. El método empírico de la degustación, naturalmente imperfecto y susceptible de lamentables errores, en adelante estaba sustituido por un procedimiento científico muy sencillo, que permitiría que la

producción de vino espumoso de Champagne fuera mucho más abundante, haciendo disminuir el número de botellas rotas y asegurando al comerciante que dispondría de una calidad corriente. En efecto, como veremos más adelante, en algunos años después de descubierta esta clase de vino, es cuando la producción y comercio de los vinos de Champagne auténtico están situadas en el departamento de Marne, en los distritos de Reims, Eperany y Chalons, este viñedo tiene una extensión de 14.000 hectáreas próximamente, y puede dividirse en tres partes: desde la montaña de Reims, luego la costa de Aviza, y por último el valle de Marne con Ay, Mareuil, Hautvillers, Dizy, Epernay, Camieres, etc.; la vid, que es la gran riqueza de estos países es objeto de los mayores cuidados, y el coste de cultivo de una hectárea puede calcularse de 1.500 a 2.500 francos anuales. La mayor parte de los viñedos de Champagne producen uvas negras; como este vino ha de ser blanco, se exprimen al punto los racimos que son cortados de la viña por los vendimiadores; se separa el mosto del racimo de la piel que, como se sabe, contiene la materia colorante y la comunicaría el zumo si fermentara con él; el líquido obtenido por este método apenas está teñido y llega a ser completamente blanco una vez hecha la primera fermentación. La uva se prensa tres veces seguidas, y el zumo así obtenido es el que se emplea en la fabricación de los vinos espumosos; constituye lo que se llama el vino de cuba; la uva exprimida mas de tres veces produce una clase de vino que se considera inferior; el vino de cuba se vierte en toneles, donde se verifica la fermentación; al cabo de algunos días, el mosto ó líquido dulce producido por esta fermentación en líquido alcohólico y acidulado, y este es entonces el vino; se separa el vino de los posos que se han formado en el fondo de las vasijas que lo trasiegan, es decir, que lo trasvasan ó otras vasijas; en los meses de Enero y Febrero el comerciante de vinos de Champagne mezcla en las cubas las distintas cosechas de Champagne que ha comprado en las anteriores vendimias, y, como es natural, esta operación exige alguna costumbre, porque es preciso saber en la proporción que han de mezclarse estos vinos. Es allí esto, con las instalaciones que necesitan las manipulaciones subsiguientes que vamos a examinar, una de las razones que hacen que no pase con estos viñedos lo que con los demás, puesto que todos los cosecheros no fabrican ellos mismo su vino; venden a importantes propietarios ó a verdaderos industriales su cosecha; el líquido dulce está puesto a la salida del lagar en los barriles del comprador, quien desde entonces da al vino todos los cuidados que necesita. Las mezclas ó reunión de las diferentes cosechas, necesarias para obtener un buen vino de Champagne, se hacen, bien con vinos de igual cosecha, ó bien con vinos de distintas cosechas, lo más frecuente parece ser emplear vinos de cosechas anteriores, que se tienen en reserva, este un medio de mejorar el vino del año, y sobre todo mantener la igualdad de gusto, precisamente lo que busca el consumidor; una vez que las combinaciones se han hecho, que es, como se ve, una de las operaciones más delicadas del vino de Champagne, el vino de cuba está hecho, esta operación se verifica en los meses de enero ó febrero; durante la primavera, se pone la fuerza en movimiento, se procede a embotellar, y una vez llenas las botellas, se tapan herméticamente, por medio de máquinas especiales, y se las coloca horizontalmente en vastas bodegas, que son una de las curiosidades que merecen verse en un viaje por estos sitios. Llegado el vino a esta fase, no puede sacarse todavía de la bodega para entregarlo al consumidor, porque sería imposible beberlo; antes de colocarlo en las botellas, se valúa, por el método del químico François, la cantidad de azúcar natural que contiene el vino; si el análisis da por resultado que esta cantidad no era muy fuerte, se añade una cantidad de azúcar cuando ya calculada; la elevación de temperatura por una parte, y por otra la natural evolución de las fermentaciones, que se produce en el momento en que la vegetación comienza a entrar en actividad, hacen nacer una fermentación muy viva, por medio de la cual los azúcares imaginarios ó añadidos se transforman en alcohol y ácido carbónico, no pudiéndose escapar el ácido carbónico a causa del cierre tan hermético de la botella, y queda entonces en disolución en el líquido, formando la espuma. La fermentación que se produce

mientras la botella está en la bodega en la posición horizontal, ha dado lugar a un yacimiento del que es preciso extraerla, para lo que se procede del siguiente modo: cuando se juzga que la permanencia de la botella ha sido suficiente en la cueva, se colocan las botellas boca abajo sobre tablas agujeradas é inclinadas a 60 grados; todos los días, por espacio de seis semanas ó dos meses, se mueven ligeramente, y el encargado de esta manipulación debe imprimir un golpe circular por medio de un movimiento seco y precipitado, haciendo de este modo descender poco a poco el depósito sobre el tapón; cuando está ya completamente acumulado en este punto, el vino que contiene la botella es del todo puro. Un obrero, cogiendo entonces la botella con la mano izquierda y en posición oblicua, saca el tapón que el ácido carbónico arroja con el depósito; es necesario que en este momento el obrero levante ligeramente la botella. Esta operación, conocida bajo el nombre de derrame, produce un vacío que se llena con una cantidad mayor ó menor de licor, hecho exclusivamente de azúcar piedra de caña pura, disuelta en excelente vino de Champagne; esta última adición da al vino un gusto especial. Según los países á que ha de exportarse el gusto del vino, debe variar; una vez lleno el vacío por el licor, la botella se tapa de nuevo, y entonces se revisa de una etiqueta, de una cápsula ó de cera, y se prepara para el embalaje, que difiere según los puntos del destino cuya operación ocupa gran número de obreros, hombres y mujeres. Estos operarios, ocupados en la mantención de los vinos, y los obreros toneleros, cobran un jornal de 4-25 francos diarios, por término medio; esta clase de trabajadores, que generalmente es estable, se hace notable por su previsión económica, y de este modo es como en 1896 había sólo en la ciudad de Epernay catorce viviendas construídas para los obreros de esta profesión, en terrenos de su propiedad.

ENSEÑANZA

Se desea una Señora que se encargue de la educación de dos niños de 10 y 12 años de edad. Para más informes dirigirse á la Casa calle del General Antequera n.º 12. (15-11)

Animatógrafo Familiar

Ingenioso juguete que permite estudiar el movimiento de las personas y de los animales. Hállase de venta en la Librería de Francisco Hernández y C.ª, Castillo número 56. PRECIO: 5 PESETAS.

Anglo Spanish Guano C.º

Tengo puro abono precio 8 pesetas el saco. Aumentar y mezclar dos sacos arena para Patata, Tomates adelanta utilidad. Calle del Sol á las nueve de la mañana. (6-11-2)

En el Bazar Francés

PLAZA DE LA CONSTITUCIÓN Se realizan: 50 relojes despertadores á razón de 4 pesetas. 24 relojes de bolsillo con pavón negro á 12 pesetas. 1 cronómetro oro superior 18 kilates por el módico precio de 550 pesetas. (5-11)

Hotel «Benigno Ramos»

Se desea dar colocación á un mozo de comedor y á un ayudante de cocina. De las condiciones informará su dueño.

Filtros Pasteur (Chamberland)

El más perfecto preservativo contra las enfermedades contagiosas. Cuidado con las imitaciones. Unico depósito para las islas Canarias en casa de

HY WOLFSON

Marina 1. Santa Cruz de Tenerife. (17-5)

OBRA NUEVA

UNA DÉCADA SANGRIENTA (DOS REGENCIAS) por D. Miguel Villalba Hervás. Un abultado tomo, 3 pesetas. Del mismo autor:

RECUERDOS DE CINCO LUSTROS continuación del anterior, un tomo 3 pesetas. Librería de A. Delgado Yumar, San Francisco, 2. (23-3)

Encuadernaciones de lujo y económicas

con materiales superiores. En la Imprenta ISLEÑA, Castillo, 56, y Teobaldo Power, 6.

Arboles, Flores y Semillas

Gardenias, Camelias, Azaleas, Begonias reales, Helechos, Dracenas, Arancarias, Palmas de varias clases, Rosales. Arboles frutales y para paseos. Buen surtido en semillas de flores y hortalizas de todas clases. Se vende en la Casa A. Vandewalle, Castillo número 27 y en la finca de Bruno Beese, antes Duggi. En la misma finca se venden solares. (27-10-30)

ANUNCIOS PREFERENTES

JUAN CULLEN HERNÁNDEZ, PRO-CURADOR. Flores 21. Se hace cargo de la administración de Fincas en esta Capital, cobro de cuentas, expedientes y negocios de todas clases.

NODRIZA HAY UNA PENINSULAR que ha dado á luz hace dos días y desea criar en su casa. Razón calle de la Noria n.º 4—Tienda.

POR AUSENTARSE SU DUEÑO SE vende la tienda mixta, Calle de la Luz esquina á San Francisco de Paula, en la misma darán razón. (1-11-1)

SE DESEA COMPRAR DOS CASAS con una pequeña huerta, una en esta capital y otra en la Laguna.—Impondrán en la imprenta de este Diario. (15-11-4)

SE VENDE LA CASA CALLE DE Consolación número 1. Darán razón, Sol número 2, piso principal. (11-10-30 v.)

SE ALQUILA LA PRECIOSA CASA de reciente construcción calle de Méndez Núñez n.º 21. Para tratar dirigirse á D. Aureliano Yanes, Castillo, 31. (2-9)

SE ALQUILA LA CASA CALLE DE San Francisco n.º 31. Darán razón Castillo 43 ó Candelaria 1.

SE ALQUILA LA CÓMODA Y ESPA-CIOSA casa, calle de San Juan Bautista

LA LINDA

ALMACEN DE NOVEDADES PARA SEÑORAS Y CABALLEROS DE **MANUEL RALLO** 14, CASTILLO, 14

Para Señoras: Capas, sedas, lanas, sombrillas, corsés, libros de misa, abanicos, guantes, cintas, flores, encajes, tela novedad (Valenciennes) para vestidos. Sombreros para niños, cestos con flores, plantas artificiales, mamparas, pies madera, perfumería, objetos para regalos. (2-8)

Para Caballeros: Sombreros, paraguas, bastones, cuellos, puños, carteras, casimires, camisas, corbatas, calcetines, guantes, cinturones, botanaduras.

Sperling & Williams

INGENIEROS Y CONTRATISTAS.—LONDRES Y MANCHESTER.

Se encargan del suministro de todas clases de maquinarias. Especialidades en calderas de vapor, motores de alta y baja presión, molinos y aparatos para la fabricación de azúcar y aguardiente, Bicicletas, etc., etc.

Muestrarios de bicicletas para señoras y caballeros en poder del Agente en Canarias: **Alfredo Williams.** SANTA CRUZ DE TENERIFE (2-6-)

número 15, con jardín y huerta. En los baños de la misma casa darán razón y condiciones del arriendo. (6-11)

ENSEÑANZA

Se desea una Señora que se encargue de la educación de dos niños de 10 y 12 años de edad. Para más informes dirigirse á la Casa calle del General Antequera n.º 12. (15-11)

Animatógrafo Familiar

Ingenioso juguete que permite estudiar el movimiento de las personas y de los animales. Hállase de venta en la Librería de Francisco Hernández y C.ª, Castillo número 56. PRECIO: 5 PESETAS.

Anglo Spanish Guano C.º

Tengo puro abono precio 8 pesetas el saco. Aumentar y mezclar dos sacos arena para Patata, Tomates adelanta utilidad. Calle del Sol á las nueve de la mañana. (6-11-2)

En el Bazar Francés

PLAZA DE LA CONSTITUCIÓN Se realizan: 50 relojes despertadores á razón de 4 pesetas. 24 relojes de bolsillo con pavón negro á 12 pesetas. 1 cronómetro oro superior 18 kilates por el módico precio de 550 pesetas. (5-11)

Hotel «Benigno Ramos»

Se desea dar colocación á un mozo de comedor y á un ayudante de cocina. De las condiciones informará su dueño.

Filtros Pasteur (Chamberland)

El más perfecto preservativo contra las enfermedades contagiosas. Cuidado con las imitaciones. Unico depósito para las islas Canarias en casa de

HY WOLFSON

Marina 1. Santa Cruz de Tenerife. (17-5)

OBRA NUEVA

UNA DÉCADA SANGRIENTA (DOS REGENCIAS) por D. Miguel Villalba Hervás. Un abultado tomo, 3 pesetas. Del mismo autor:

RECUERDOS DE CINCO LUSTROS continuación del anterior, un tomo 3 pesetas. Librería de A. Delgado Yumar, San Francisco, 2. (23-3)

Encuadernaciones de lujo y económicas

con materiales superiores. En la Imprenta ISLEÑA, Castillo, 56, y Teobaldo Power, 6.

Arboles, Flores y Semillas

Gardenias, Camelias, Azaleas, Begonias reales, Helechos, Dracenas, Arancarias, Palmas de varias clases, Rosales. Arboles frutales y para paseos. Buen surtido en semillas de flores y hortalizas de todas clases. Se vende en la Casa A. Vandewalle, Castillo número 27 y en la finca de Bruno Beese, antes Duggi. En la misma finca se venden solares. (27-10-30)

ANUNCIOS PREFERENTES

JUAN CULLEN HERNÁNDEZ, PRO-CURADOR. Flores 21. Se hace cargo de la administración de Fincas en esta Capital, cobro de cuentas, expedientes y negocios de todas clases.

NODRIZA HAY UNA PENINSULAR que ha dado á luz hace dos días y desea criar en su casa. Razón calle de la Noria n.º 4—Tienda.

POR AUSENTARSE SU DUEÑO SE vende la tienda mixta, Calle de la Luz esquina á San Francisco de Paula, en la misma darán razón. (1-11-1)

SE DESEA COMPRAR DOS CASAS con una pequeña huerta, una en esta capital y otra en la Laguna.—Impondrán en la imprenta de este Diario. (15-11-4)

SE VENDE LA CASA CALLE DE Consolación número 1. Darán razón, Sol número 2, piso principal. (11-10-30 v.)

SE ALQUILA LA PRECIOSA CASA de reciente construcción calle de Méndez Núñez n.º 21. Para tratar dirigirse á D. Aureliano Yanes, Castillo, 31. (2-9)

SE ALQUILA LA CASA CALLE DE San Francisco n.º 31. Darán razón Castillo 43 ó Candelaria 1.

SE ALQUILA LA CÓMODA Y ESPA-CIOSA casa, calle de San Juan Bautista

Vapores con registro abierto

CHARGEURS REUNIS
VAPORES CORREOS FRANCESES DE GRAN MARCHA



PARA DAKAR, CONAKRY, GRAND-BASSAM, COTONOU, LIBREVILLE, LOANGO, ETC.
El grandioso y rápido vapor

Ville de Pernambuco

Saldrá de este puerto el 15 de Noviembre.
Admite carga y pasajeros de 1.^a, 2.^a y 3.^a clase.

PARA BORDEAUX, DUNKERQUE Y HAVRE
Saldrá del 20 al 22 de Noviembre el hermoso vapor de gran marcha

Ville de Maranhao

Admite carga y pasajeros de 1.^a, 2.^a y 3.^a clase.

PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES
El magnifico vapor español de gran porte

Colonia

Saldrá de este puerto el día 19 de Noviembre.
Admite carga y pasajeros de 3.^a clase.

PARA MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES
El vapor de gran marcha

Colombia

Saldrá el 30 de Noviembre.
Admite carga y pasajeros.

PARA DUNKERQUE Y HAVRE
Saldrá el 30 de Noviembre el magnifico vapor

Campana

Admite carga y pasajeros.

Agentes,
Hardisson Hermanos.



THE UNION STEAM SHIP COMPANY
PARA SOUTHAMPTON

Llegará el 21 de Noviembre el magnifico vapor de gran marcha

Greek

Admite carga y pasajeros
Tiene hueco para 300 toneladas de carga.
Agentes, Hamilton y Compañía



Vapores españoles Trasatlánticos
DE PINILLOS, IZQUIERDO Y C.^o

PARA PUERTO RICO Y LA HABANA

El vapor de gran marcha

Miguel M. Pinillos

Saldrá de este puerto el 25 de Noviembre.
Admite carga y pasajeros.

Agentes, Hijos de Juan Yanes,
San Francisco, 13



VAPORES TRASATLANTICOS
DE F. PRATS Y C.^a

(Sociedad en comandita)

Para Puerto Rico, Caibarien y la Habana

El vapor español de gran velocidad

Gran Antilla

deberá llegar a este puerto el 1.^o de Diciembre de 1897.
Admite carga y pasajeros.

Agentes, Hijos de Juan Yanes.



Vapores correos de la Comp. Trasatlantica

(ANTES A. LOPEZ Y C.^o)

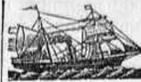
Para Cádiz, Barcelona y Marsella

El magnifico vapor español de gran porte

Antonio López

deberá salir de este puerto del 18 al 20 del corriente.
Admite carga y pasajeros.

Agente, Viuda e hijos de Juan La Roche.

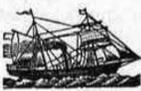


Compagnie de Navigation Marocaine
N. PAQUET & C.^a MARSELLA

El vapor francés

Meuse

deberá llegar a este puerto el 21 de Noviembre y regresará a Marsella Mogador, Casablanca, Mazagon y Gibraltar haciendo escala en Tanger.
Admite carga y pasajeros para todos los puntos de escala
Agentes, Hijos de J. Yanes.



Forwood Brothers & Co's
Line of Steamers

PARA LONDRES VÍA MADEIRA

El magnifico vapor francés

Wazzan

Saldrá de este puerto el día 20 de Noviembre.
Admite pasajeros y carga.

Agente, HY WOLFSON Marina 1.



Société générale de transports maritimes
À VAPEUR

PARA DAKAR, RIO JANEIRO,

MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Llegará a este puerto el 16 de Noviembre el magnifico vapor

Les Alpes

Admite carga y pasajeros.

Agentes, HIJOS DE JUAN YANES



Compagnie Générale Transatlantique

PARA VENEZUELA, COLOMBIA,
COSTA RICA, CURAÇAO Y TRINIDAD

Saldrá de este puerto el 15 de Noviembre el hermoso vapor

Flachat

Admite carga y pasajeros de 3.^a solamente.

Agentes, HARDISSON FRERES.

El anuncio es como el alma del comercio y de a industria, el intermediario entre el comerciante que vende y el particular que compra.

ANUNCIOS GENERALES

Los grandes centros fabriles y comerciales que son hoy la admiración del mundo lo deben todo a la publicidad de sus productos.

Tomando una cucharadita de las de café, al día, antes de cada comida, prepara la digestión y abre el apetito.

LA SALUD A DOMICILIO--LA MARGARITA EN LOECHES

Como purgante, a las dos horas deja libre al paciente. El agua puede conservarse sin perder sus virtudes.

Antibiliosa, antiescrofulosa, antiereética, antisifilitica, antiparasitaria a MUY RECONSTITUYENTE.—Con esta agua, de uso general hace CINCUENTA AÑOS se tiene LA SALUD A DOMICILIO.—Premiada siempre la primera con grandes diplomas y medallas de oro y distinciones.
Depósito central: Jardines, 15, bajos, Madrid.—Prevenirse contra anuncios de aguas LLAMADAS naturales y que pretenden ser iguales y aun mejores, y dicen que no irritan, y es porque carecen de fuerza: la de LA MARGARITA se adapta a TODOS los estómagos, NO IRRITA, y mezclándola con agua, resulta aún MUY superior a las similares. Aunque como purgante no tiene igual el agua de LA MARGARITA, sus condiciones terapéuticas tampoco.—Hecho el análisis por Mr. HARDY, químico ponente de la Academia de Medicina de París, fué declarada esta agua la mejor de su clase, y del minucioso reconocimiento practicado durante seis meses por el reputado químico Dr. D. Manuel Saenz Diez, acudiendo a los copiosos manantiales que nuevas obras han hecho aun más abundantes, resulta que LA MARGARITA DE LOECHES es, entre todas las conocidas y que se anuncian al público, la más rica en sulfato sódico y magnésico que son los más poderosos purgantes, y la única que contenga carbonato ferroso y mangano-o, agentes medicinales de gran valor como reconstituyentes. Tienen las aguas de LA MARGARITA doble cantidad de gas carbonico que las que pretenden ser similares y es tal a proporción y combinación en que se hallan sus componentes, que las constituyen en un específico irremplazable para las enfermedades herpéticas, escrofulosas y de la matriz, sífilis inventeradas, bazo, estómago, mesenterio, llagas, toses rebeldes y demás que expresa la etiqueta de las botellas que se expenden en todas las farmacias y droguerías principales de todas partes.
SU GRAN CAUDAL DE AGUA, de que carecen las demás aguas, e permite tener un GRAN ESTABLECIMIENTO DE BAÑOS abierto del 15 de Junio al 15 de Septiembre. Pe. lir prospectos y hojas clínicas que se entregan gratis, Madrid, Jardines, 15, bajos.—Es tal su aceptación por sus grandes resultados terapéuticos, que en el último año se han vendido MAS DE DOS MILLONES DE PURGAS.

¡MUY IMPORTANTE!

PARA LOS FABRICANTES, ARMADORES Y AMAS DE CASA

BLOQUES "CLEANUP"

PRIVILEGIO EXCLUSIVO

Estos bloques compuestos con un material completamente puro de toda substancia dura que pueda arañar, se presenta a la venta como un artículo que después de haberlo usado una sola vez se hará indispensable a los litógrafos, ebanistas, pintores, marmolistas, etc., etc.

Se emplean con sorprendentes resultados para pulimentar y limpiar toda clase de metales, maquinarios, etc. No tienen igual empleándolos para la limpieza a bordo de los buques y en los usos domésticos.

Se fabrican Bloques de 3 clases

NÚMERO 1. EXTRAFINOS.

NÚMERO 2. FINOS.

NÚMERO 3. GRUESOS.

Jabones "Cleanup"

El jabón «Cleanup» fabricado con grasas superiores y substancias perfectamente limpias de toda materia dura, que pueda arañar, incomparable para limpiar y pulimentar metales, pinturas, mármoles, cuchillería, plata, loza, vajilla, batería de cocina, pisos, etc. Se emplean para todo con preferencia al jabón ordinario. Limpia y quita de las manos las manchas de tinta, grasa, alquitrán, etc., suaviza las asperezas y callos.

Se fabrican dos clases de jabones:

El «Cleanup» para toilette y el «Cleanup» ordinario. Empleado con gran éxito a bordo de los buques de guerra y mercantes.

Por más informes, precios y condiciones de venta, al por mayor y detalle dirirse a los Sres. Elder, Dempster y C.^a—Marina, 11. (16-2)

AGUA MINERAL CLORURADA, SÓDICA LITÍNICA
de Nuestra Señora de la **ESPERANZA**
Eminencias médicas, en luminosos informes, certifican que **ES LA ÚNICA INSUSTITUIBLE**
para la rápida y segura curación de las dispepsias atónicas y flatulentas, catarras del estómago e intestinos, afecciones crónicas del tubo digestivo, infartos del hígado, litiasis biliar, escrofulismo, herpes, catarras de las vías urinarias, diabetes, cirosis, anemia, etc., etc. El folleto con el dictamen de la Academia Médico-Farmacéutica de Barcelona, análisis, etc., se envía a vuelta de correo, pidiéndolo a los agentes generales, **CEBRAN Y C.^a**, Barcelona.
Pídanse el agua de LA ESPERANZA en las principales farmacias del mundo.

Depositorio para las islas Canarias, D. J. M. Ballester, Cas tilla, 61, Santa Cruz de Tenerife.
Venta: En todas las buenas farmacias.
Precio, al pormenor, 1 peseta la botella.

TOS

PASTILLAS DEL DR. ANDREU

Ya sea catarral ó de resfriado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con dichas **PASTILLAS**, facilitando en todos los casos la expectoración.

27 años de éxito siempre creciente son la mejor garantía de las preciosas virtudes medicinales de estas pastillas para curar la **TOS**, que casi siempre desaparece antes de concluir la primera caja.

Pídanse en todas las principales boticas.

FÁBRICA

DE

PUERTAS DE ACERO ONDULADO,
Fumistería, Artículos de Cerrajería
y Jardinería.

MOVIDA POR VAPOR

DE

JUAN MÁS BAGÁ

BARCELONA

EXPORTACIÓN A PROVINCIAS Y ULTRAMAR.

Representante para las Islas Canarias: J. M. BALLESTER, Castillo, 61, Santa Cruz de Tenerife, a quien se dirigirán los pedidos.
Pueden verse Catálogos ilustrados.

SOBRES DE OFICIO.

De venta en la Imprenta Isieña, Castillo 56.

HENO

Los señores Elder, Dempster y C.^a acaban de recibir una importante partida en pacas que expeden a precio módico.
MARINA 11.

LA PERLA DEL CANTABRICO

Sidra Champagne

ELABORADA POR

Máximo Martínez

(S. en C.)

Gijón (Asturias)

Exportación a todos los países

Medalla de oro en la Exposición de Lugo, 1896

Los que deseen conocer esta Casa deben dirigirse a D. Máximo Martínez, en Gijón, quien remite notas de precios y contesta a las indicaciones y preguntas que le hagan los señores comerciantes y particulares. (22-6)

IMPRENTA ISIEÑA DE HIJOS DE F. C. HERNÁNDEZ
REGENTE, MANUEL F. GARCÍA
Castillo, núm. 56 y el baldo Power, núm. 6